
马拉喀什 — 亚太地区社群经验分享会

欧洲西部时间 2016 年 3 月 8 日星期二 — 11:00 至 12:30

ICANN55 | 摩洛哥马拉喀什

钟宏安 (EDMON CHUNG):

现在已经超过整点几分钟了。我想了解下是否会有来自远程参与者的音频接入。我们预计有一两位远程参与者将会发言，所以我想知道音频是不是一

男性发言人（姓名不详）：

也许我们应该测试一下。

钟宏安：

帕姆 (Pam)，如果你在线，请测试一下你说话的声音是否能被大家听到，因为我们希望你来引导其中一个议题的讨论，特别是有关参与 GNSO 的问题。我们是否需要开始录音，或者是否已经一

女性发言人（姓名不详）：

我们正在录音。

钟宏安：

好的。再次欢迎大家，我们正在召开的是亚太地区社群经验分享会。截至目前，我们已经召开过多次此类会议了，非常感谢 APAC 运营中心一直以来为我们提供的支持。我认为本次经验分享会无需过多介

注：下文是通过音频文件转换而成的文本文档。尽管文本记录稿基本准确，但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料，不得视其为权威记录。

绍，我们可以利用此次机会讨论 ICANN 中的各种问题，我很高兴看到议程中的内容既有关于政策方面的，也有关于市场和社群方面的。我们增加了议程的内容，并且看到有更多的人参与进来，这非常不错。

我是钟宏安，是今天会议的主持人，感谢大家一如既往的支持，我想我们现在开始由在座的各位轮流发言吧，大家依次介绍下自己，之后我会把时间交给嘉荣 (Jia-Rong)。

西兰努什·瓦尔达尼扬

(SIRANUSH VARDANYAN):

我是西兰努什·瓦尔达尼扬，APRALO 主席。

莫琳·希亚德 (MAUREEN HILYARD):

我是莫琳·希亚德，来自 APRALO 和 ALAC。

萨蒂什·巴布 (SATISH BABU):

我是萨蒂什·巴布，APRALO 副主席。

霍莉·雷谢 (HOLLY RAICHE):

我是霍莉·雷谢，ALAC 高级职员。谢谢。

库尔特·普里茨 (KURT PRITZ): 我是库尔特·普里茨, Allegravita 的合作伙伴。

唐·霍兰德 (DON HOLLANDER): 我是唐·霍兰德。我有多个角色。我任职于大洋洲普遍接受性工作组, 我在惠灵顿拥有一家二手书店, 这家书店使用互联网销售产品, 我们希望让亚太地区 (尤其是太平洋地区) 的更多人能够使用互联网订购我们的书籍。谢谢。

乔伊斯 (JOYCE): 大家好, 我是乔伊斯, 负责亚太地区事务的 ICANN 工作人员。我还是今天的会议的远程参与管理员。

雅尼斯·李 (Yannis Li): 大家好, 我是雅尼斯·李, 来自 DotAsia, 同时我也通过一项青年参与计划 — NetMission 计划 — 参与了 APRALO。谢谢。

钟宏安: 我是来自 DotAsia 的钟宏安。

罗嘉荣 (Jia Rong Low): 我是罗嘉荣, ICANN 工作人员。

雷诺德·陶德洛夫

(LEONID TODOROV):

我是雷诺德·陶德洛夫，来自 APTLD。

女性发言人（姓名不详）：

[听不清] DotAsia。

詹妮弗·钟 (JENNIFER CHUNG):

我是詹妮弗·钟，也来自 DotAsia，并通过注册管理机构利益相关方团体参与了 GNSO。

女性发言人（姓名不详）：

[听不清]，来自 [DDNS]。

索菲亚·冯 (SOPHIA FENG):

[我是索菲亚·冯，来自 DNS。]

男性发言人（姓名不详）：

[听不清] 通过 SAT ThinkTank 通过中国 [听不清]。

宋峥 (ZHEN SONG):

我是宋峥，来自 ICANN 北京合作中心。

萨维·沃西亚 (SAVE VOCEA):

大家下午好，我是萨维，ICANN 工作人员。

萨米朗·古普塔 (Samiran Gupta): 大家好, 我是萨米朗·古普塔, 位于印度新德里的 ICANN 工作人员。

穆巴沙 (MUBASHAR): 大家好, 我是穆巴沙, 来自 ISCO 巴基斯坦伊斯兰堡分会, 同时也是 ALAC 成员。

女性发言人 (姓名不详): [听不清], 来自 CONAC。

约西·穆拉卡米
(YOSHI MURAKAMI): 大家好, 我是约西·穆拉卡米, 来自 JPRS。

女性发言人 (姓名不详): 大家好, 我是 [妮基], 来自 [I Group]。

男性发言人 (姓名不详): [听不清], 来自 Knet。

梭南·凯巴 (SONAM KEBA): 大家好, 我是来自不丹的梭南, 这是我第一次参加 ICANN 的会议。我代表不丹电信参加本次会议。

让杰瓦·阿贝刚阿让特纳

(RAJEEWA ABEYGUNARATHNA): 我是来自斯里兰卡的让杰瓦，这是我第一次参加 ICANN 的会议。

哈希姆·诺曼 (HASHIM NOUMAN): 我是来自巴基斯坦的哈希姆·诺曼，我也是第一次参加 ICANN 的会议。

穆罕默德·沙比尔

(MUHAMMAD SHABBIR): 我是穆罕默德·沙比尔，也来自巴基斯坦，也是第一次参加 ICANN 的会议。

男性发言人（姓名不详）： [听不清]

阿里斯·伊纳希欧 (ARIS IGNACIO): 我是阿里斯·伊纳希欧，我是第二次参加了。

艾提沙姆·哈利德

(IHTISHAM KHALID): 大家好，我是来自巴基斯坦的艾提沙姆·哈利德，我是第一次参加。我非常期待这次会议。

贾瓦德·坦维尔 (JAWAD TANVEER): 我是贾瓦德·坦维尔，来自巴基斯坦，NextGen 成员。

钟宏安: 欢迎各位，这次会议把西亚也囊括进来了，这真不错，这样的话，亚洲较西边的区域也参与进来了。哦，这里有一位…

玛丽·王 (MARY WONG): 哦。大家好，欢迎大家来参加本次会议，我是玛丽·王。我是 ICANN 工作人员。我来自新加坡，为政策团队和 GNSO 提供支持，我想钟宏安应该是有话要说。

钟宏安: 你今天的职责是会议监督员，监督我们不违背常规。谢谢你，欢迎大家！我想知道在线的每个人讲话我们是否都能听到，想请大家都说几句，也测试一下各位是否能在在线。我希望帕姆是在线的。

帕姆·苏伊 (PAM SOI): 是的，我在，大家好，你好，宏安。

钟宏安: 你好，帕姆。

帕姆·苏伊： 大家好，我来自澳大利亚悉尼。现在是 10:00，我都快要睡着了，但是我会尽量保持清醒。

钟宏安： 请和我们做伴，你的声音听起来有些模糊。我在想我们也许可以把声音调高一点，或者你是否可以离麦克风近一些。

帕姆·苏伊： 好的，现在好些了吗？

钟宏安： 好很多了，谢谢。再次对大家表示欢迎，能召开这次会议真的很不错。我们制定了一份简单的议程。议程中列出了四个议项。亚太地区社群在 GNSO 中的参与情况，普遍接受性工作，中国域名市场的发展（这是本行业最近出现的重大新闻），还有亚太地区的 ccTLD 市场。现在，有人想在议程中添加一些认为有必要在会议上讨论的事项吗？唐，请讲。

唐·霍兰德： 如果在会议即将结束时还有时间的话，我想详细地说说大洋洲工作组在未来几年要开展的工作。

钟宏安：

好的，大洋洲工作组，很高兴听到这点。这样看来，我们的议程上就有五个事项了，我们的会议时间为 90 分钟。我想我们应该尽量让各个议项的讨论时间保持在 15-20 分钟，所以到时候你可以带头开始这个讨论，请记住这点。但在这之前，我们先请嘉荣介绍一下 APAC 运营中心的最新信息；我再说一次，感谢亚太地区社群经验分享会的持续开展，我们真的非常珍惜每次 ICANN 会议期间的这个碰面机会。

罗嘉荣：

非常感谢你，宏安。我是罗嘉荣。我们有许多议项，因此我会长话短说，我会把发言时间控制在三分钟，如果我超时了，你们可以响铃或者用其他方式提醒我。首先，我非常高兴能在今天见到许多第一次来参加亚太地区社群经验分享会的新人。亚太地区社群经验分享会的目的是提供社群互动的场所，会议由 ICANN 工作人员提供支持。从 APAC 运营中心的角度来看，我们一直都希望促进每次 ICANN 会议期间召开的社群经验分享会，稍后我会更详细地解释这点。

曾经与 ICANN 社群共事过的人应该知道，亚洲地区的副总裁是郭又铨 (Kuek)。你们对他的了解比对我的了解多，我与他是两年半以前同一天加入 ICANN 的，因此对于这个社群来说，我并不完全属于新人。你们可以发现，我在 ICANN 会议上一般都会身处不显眼的位置，偶尔在郭又铨不愿意发表讲话的场合讲一两次话。他离职后，我接替他担任亚洲地区副总裁以及亚太运营中心常务董事。

在担任新职务期间，我从第一天起就与团队在一起，我们对该地区的承诺始终如一。我始终保持着对我们地区的热情，并于两年半之前加入 ICANN，那时的情形与现在大不相同。还有越来越多的人在不断加入我们。我们的社群正在充满自信地在地区和国际舞台上发声。我对此感到非常高兴，这一承诺仍在继续保持。这是我想强调的一点。第二点是关于 APAC 运营中心。APAC 运营中心旨在推动和实施 ICANN 的全球化。在公开会议期间，史蒂夫·克罗克 (Steve Crocker) 提到了三个运营中心，我们的运营中心还不完全属于其中，但我们在不断发展，对我而言这是一个优先事项。

在有关推动和实施 ICANN 全球化的工作方面，对我而言具有优先性的事项是继续简化 APAC 运营中心的各个团队。我们拥有多个团队，包括合同合规部、

注册管理机构服务部、注册服务机构服务部、法务部、IT、GSE、.coms。不同的团队拥有不同的架构和不同的利益相关方，不过，我们现在正在共同合作简化运营中心的团队，以便我们可以更团结一致地为大家提供服务。你在与我们的团队打交道时，如果认为我们在某些方面可以改进，你希望我们做某件事等等，那么请向我提供更多的反馈。唐，你想插话吗？请让我先说完。谢谢。

举例来说，我们正在开展工作的另一个方面是，3月24日，注册服务机构服务部和合同合规部在中国开展外展活动，以解决在与注册服务机构合作时面临的一些共同问题。我们认为我们可以更具凝聚力，所以我们尝试与来自 CICT 的伙伴共同合作，在同一天针对注册管理机构和注册服务机构开展 ICANN 成果分享会和研讨会。在这之后，各个团队、注册管理机构服务部、注册服务机构服务部将继续在其他城市开展外展。

由此，我们将共享我们的服务，并专注于以一种更为定性的方式锁定利益相关方。这只是一个例子，我们希望能够更经常地开展这样的活动，以运营中心整体而不仅仅是 ICANN 团队来服务我们的利益相关方。我希望大家能尽量多提反馈意见，我们承诺，我们希望推动事情向前发展。

我想说的第三点是有关参与的优先事项。我们想让 ICANN 走向全球，这是 ICANN 的战略目标，我们希望将 ICANN 带至 APAC。现在开展的许多工作都是为了提升知名度，但是事实上我们在知名度提升方面的工作已经开展得很好了。我们需要做的是把这项工作推进到下一层级。能够将来自 APAC 的适当的利益相关方带至适当的 PDP，PDP 是指政策制定流程，或适当的公众意见流程，从而为 ICANN 中进行的流程做出贡献。

我们只能与大家一道开展这项合作，我们希望能够增加这种互动，与大家开展合作。一个很好的平台就是亚太地区社群经验分享会。在这里，我们可以讨论 APAC 在 GNSO 中的参与情况。通过这个平台，我们可以进行讨论，那么我们可以怎样回馈这个流程呢？我想在此提出一点，自 APAC 运营中心开始运营以来，我们每两个月就会召开一次网络研讨会。网络研讨会旨在成为定向沟通、分享信息的平台，我们与 APRALO 合作进一步巩固了这个平台，现在，我们针对每两月开展讨论的能力培养议题制定了一份很好的计划，帮助提高我们地区的能力。

我希望促进更多此类讨论，我知道我们每年只召开三场 ICANN 会议，下一场 APAC ICANN 会议要到 2017 年才会召开。我希望的是 — 也许会提出一个问题 —

也许我们可以通过远程参与的方式更频繁地开展此类互动。我们可以每两个月开展一次，组织亚太地区社群经验分享网络研讨会，让大家都可以参与进来。也许我们可以采用一个或者两个更专注于回馈 ICANN 政策制定的议题，我们使用这些议题作为焦点，大家可以参与进来开展讨论，侧重这个方面以及我们可以如何作为一个地区来回馈和参与这个流程。我以建议的形式提出这点，想知道大家认为这样做好不好；我们可以尝试更频繁地开展此类互动，在每年的三场 ICANN 会议期间，

我们可以召开面对面的亚太地区社群经验分享会。而在每两场 ICANN 会议之间，我们可以通过网络研讨会/Adobe Connect 的形式召开亚太地区社群经验分享会，这将帮助增进我们地区的互动，这是一项建议。下面我把时间交给萨维，让他为我们带来一些最新信息，之后我们将结束有关这个议题的讨论。谢谢。

萨维·沃西亚：

大家好，我是大洋洲地区副总裁，我负责处理大洋洲地区的合作事务，大洋洲包括澳大利亚、新西兰和 24 个其他 ccTLD，所以大洋洲地区共有 26 个 ccTLD。我想在此强调的一点是，唐之前在他的介绍中提到的 ICANN 大洋洲工作组活动。这个工作组是

通过 ICANN 社群成员设立的。我们在工作组中有 13 或者 14 位成员。我们设置了电子邮件清单，他们做了一些初步工作，之后我们召开了一次会议，以解决一些活动中存在的问题。

会议取得的一项结果是，他们列出了大约 30 个我们大洋洲工作组应该考虑和实施的行动事项，但是其中的 20 个都在 ICANN 职权范围内，我在这里只说下其中的一些行动事项。某些关键行动是尝试开展一些在线学习网络研讨会或者讨论会，改进地区的外展，所以对于嘉荣提到的现在已经在召开网络研讨会我感到很高兴，来自大洋洲地区的人们可以通过它参与讨论了。

其他活动还包括部署一个根服务器。如你们所知，ICANN 是其中一家通过 L 根运营的根服务器运营商，我们已经能够协助本地区的发展中国家托管根服务器实例。DNSSEC 也是主要领域之一。作为 ICANN 成员，我们希望继续在 ccTLD 运营商部署了 DNSSEC 的地区给他们留下印象。其中一个方面也包括强制推行有关国家和地区顶级域运营的最佳实践。我们尝试与 APTLD 开展合作。我认为 APTLD 在这个方面的工作做得很好，但是我们需要更多来自太平洋地区的参与者。

此外，还需要支持本地和子区域的互联网治理论坛，为政府提供培训，增加 APRIGF 等地区 IGF 的出席人数，但我认为要在这个方面吸引更多的太平洋地区参与者存在一定的难度。我们还需要来自太平洋地区的社群广泛参与 ICANN。我可以这样说，至少在本次 ICANN 会议上，我们拥有大约 80 位太平洋 [听不清] 参与者，有 20 多位参与者来自新西兰和澳大利亚。

我关注太平洋地区是因为我认为，来自澳大利亚和新西兰的社群成员可以在 ICANN 中坚持自己的立场，并且他们已经在工作组中参与了 ICANN 最高层级的工作，特别是担任董事会成员。可以在他们如何对太平洋地区提供协助和支持方面获取他们的支持，这点非常好。

当前，我们在该地区拥有大约 10 个根服务器实例 — 我的意思是太平洋地区的 10 个国家拥有根服务器实例。去年，我们为 9 个国家开展了有关 SSR 的培训，这些培训为执法部门提供了支持，所以他们是非传统的合作伙伴，但是很重要的一点是，我们通过 GAC 与他们合作。

每个国家都可以参与 GAC，他们愿意协助我们为他们的执法者开展为期一天的培训。迄今为止，截至

本周，他们宣布了帕劳最近加入了 GAC，由此使得 GAC 在太平洋和大洋洲地区的成员率达到 100%，这非常不错。我开始在 ICANN 任职时，GAC 和 ccNSO 的成员率分别为 50%，因此 ccNSO 的成员率也获得了增长。我认为重要的一点是，当他们作为这些支持组织或咨询委员会的成员时，他们可以获得来自秘书处的公报和意见，并且当他们需要一些澄清时，他们也能与我联系。今天会议的某些参与者也是组织中的高层，对此我感到很高兴。

在该地区，有许多地区性组织在开展会议和举办活动，我参加了这些会议和活动并且提供了一些 ICANN 的信息，以便该地区或行业内没有参加 ICANN 的大多数参与者都能够了解 ICANN 及其开展的活动。接下来要开展什么工作？我认为唐已经把这点纳入到其他事项中了，但是我也要报告一下有关这个方面的问题。我们将尝试增加的其中一项活动就是 ICANN 成果分享会，特别是与政府合作开展这类会议。本周，我们受到两次来自高层政府级会议的干预，是基里巴斯和库克群岛提出来的，他们要求 ICANN 在能力培养方面提供更多帮助，让他们能了解更多关于 ICANN 所开展工作的信息。

我认为我们将更多地尝试并利用网络研讨会，如果不这样的话，因为本地区的政府会召开他们的地区

性会议，我也会有机会在那些会议上与他们交流。我们将尝试增加 L 根的实施，并针对执法机构召开更多地区性会议。今年，我们将与 APNIC 和 Interpol 新加坡办公室合作，尝试针对亚太地区的执法机构召开一场区域性研讨会，这是 GAC 尤其是太平洋地区 GAC 成员的欢迎举措。他们认为这是我们需要做的一件重要的事情。

此外，我们将在 9 月与太平洋地区的 ICT 监管 [听不清] 中心合作，希望他们能够举办一次太平洋地区互联网治理类的论坛。它的名称可能不会是太平洋地区 IGF，但是我们可以通过这个平台解决太平洋地区的互联网治理问题。这次论坛可能会于 9 月在萨摩亚召开。当然，还会继续开展有关 ccTLD 尝试实施 v6 和 DNSSEC 的活动，我的报告讲完了。我要说的就到这里，但是因为我们还有一个被纳入了其他事项中的议项，因此我们可以稍后继续讨论，谢谢。

钟宏安：

谢谢嘉荣和萨维，我要向嘉荣道歉，你一直都在这里，但是我还没有对你表示欢迎、对你的新工作表示祝贺。现在，如果你希望离开那么你就可以这样做了，可以让乔伊斯来代替你，这是个解决办法。下面请唐提出他的问题，然后请雷诺德和西兰努什发言。

唐·霍兰德:

我要提两个问题。首先是关于与新加坡之外的注册服务机构和注册管理机构工作人员开展外展的问题，以及你们打算如何进入中国和中国的各个城市。你们打算如何把团队带入大洋洲？我非常关注太平洋岛屿上的注册服务商甚至是分销商的数量缺乏这个问题。这是我的第一个问题，是关于大洋洲工作组的问题，这个问题还没有被提出来过。第二个问题是 — 我想确认一下，也许这是一个语言方面的问题，你说过简化，但简化在商业用语中的意思就是缩小规模、裁员，所以我想确认一下你说的简化究竟是什么意思。

罗嘉荣:

谢谢你，唐。对于第一个问题，我们是否会把诸如注册管理机构服务、注册服务机构服务等服务带入大洋洲？回答是肯定的。我们已经制定了计划，所以我们会与萨维密切合作，我们希望能让这些团队共同走进大洋洲。我们希望增进各个团队之间的协作，而不是让各个团队埋头做自己的事、从一个地方到另一个地方，不与其他团队合作。工作中必然会开展协作，我们将与萨维一道，努力确定一个很好的时间安排来开展相关工作。

这不应是一蹴而就的，我们身处这个地区，我们就应该服务这个地区。我们希望能够一次又一次地返回这里，前往这个地区的不同国家，这样我们才能接触适当的利益相关方。很重要的一点是要获取你们的反馈，了解哪些人是我们还没有接触的，我们应该接触哪些网络，如果大家能够提出这些反馈我们会非常感谢。

第二个问题提得非常好。我是用的“简化”这个词，我认为这里存在一个语言方面的问题。雷诺德建议改用“充分利用”这个词，我认为应该还有另外一个词能更好地体现增进合作这层意思。我认为这是关键词语。谢谢。

唐·霍兰德：

这样看来，你并不是指的裁员。

罗嘉荣：

不是，我们不会裁员。

钟宏安：

谢谢。我之前说了接下来请雷诺德和西兰努什发言，但现在我想再次请唐发言，因为你提出了大洋洲的问题。讨论中是否已经涵盖，或者如果只需占

用几分钟，那么我们为什么不现在讨论而是要留到会议结束时呢？

唐·霍兰德：

我感到很欣慰，萨维已经讲了这个问题，我之前不知道他会讲这个问题。萨维知道壮大太平洋地区的分销商注册服务机构社群是其中的一项任务。我不知道，那里没有很多注册管理机构，是的，大洋洲一个注册管理机构都没有。澳大利亚没有，我记得新西兰有一个，而新西兰有一些注册服务机构。我想找出一些方法来建立更多的注册管理机构，会在很大程度上遵循非洲发展其开发中心的方式来实施。

钟宏安：

谢谢唐。抱歉，我不擅长这个。参加今天会议的有远程参与者，请大家在发言之前报出自己的姓名，萨维，你还有要补充的吗？

萨维·沃西亚：

是的，我是萨维。本周我们与 ICANN 的 GDD 团队会面了，他们表示自己除了想与各个地区现有的注册服务机构开展外展以外，还想与潜在注册服务机构和其他可能成为注册服务机构和分销商的商业机构开展外展，或者是与其讨论未来可能出现的新轮

次。我们做出的决定是，我们将与他们分享日程安排、地区内发生的事情，以便他们也可以 — 如果他们认为有可以在该地区召开的经验分享会，他们可以开展并把资料提供给我们，这样我们就可以与潜在社群开展互动了。

钟宏安：

谢谢。下面请雷诺德和西兰努什发言，之后再请嘉荣给予回应。

雷诺德·陶德洛夫：

我快速地对萨维说的内容进行一点补充，然后为大家提供一些最新信息，我刚刚听到 GAC 中的新西兰代表说，新西兰政府现在已与太平洋岛屿合作，他们计划开展一项特别调查，了解他们的需求和要求，这项工作正在进行中。希望这项工作完成时，他们可以与 we 分享信息，我认为对新西兰政府来说这是非常大的帮助和贡献。我认为他们的这项工作非常值得赞赏。

第二，由于参加今天会议的有新人，我建议我们不要使用缩写，因为这样会对他们带来语言方面的障碍，使他们产生混淆。所有这些五个新加入的字母工作组，他们真的不太熟悉我们的缩略词。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬:

回到词汇问题上来，事实上我们可以使用术语，这也是为何我们要在互联网治理中使用术语来增进合作，这也许是我们了解所有信息的可能的的方式。回到嘉荣说的内容上来，我先向新参与者解释一下，APRALO 的意思是亚洲、澳大拉西亚和太平洋岛屿地区一般会员组织，属于 ICANN 的一般会员选区，我们把它叫做 APRALO，也就是亚太 RALO，我们拥有 43 个一般会员组织，一般会员组织的缩写是 ALS。

我们拥有 43 个 ALS，他们是组织中获得正式认证的会员，其中一个关键且重要的事项是 — 对我们而言这与外展一道都是内展。对我们而言，发展选区内人员的能力以及开展嘉荣刚刚提到的活动和能力培养行动，对于使他们参与进来并开展互动具有关键的作用。

就在昨天，我们与一般会员组织的工作人员进行了交谈，他们询问我们说 — 开展了一项问卷调查，那么根据调查结果来看，我们在哪些方面需要支持呢？亚太地区的主要观点是，我们需要人员来参与政策制定。这是我们的一个弱势方面，我们的参与度不够，如果有公众意见或者政策的话这就会非常重要并且有帮助，简单地解释一下一个非技术词汇 RALO，它指的是地区性一般会员组织，我们可以与

一般会员组织对照着来理解。对于可以自在地谈论政策的人来说，他们可以发表评论，因为如果对我们的 ALS 制定了某些政策的话 — 他们中的许多人不是技术人员，他们只是互联网用户，但是他们需要知道是否制定了可能影响他们使用互联网的政策，对他们来说了解这点很重要。他们应该知道这点。

APRALO 成员提出的建议是，如果制定有一份一页纸的简单解释，采用非技术性、清楚易懂的简单语言书写，供普通互联网用户阅读，那会非常好，并且对于吸引人们参与政策制定会很有帮助。谢谢。

钟宏安：

那样的话就会带来意想不到的惊喜。

罗嘉荣：

这正是我们希望自己可以做到的，这并不简单。就工作人员来看，我花费了许多时间来搜索我们自己的网页，了解如何使用网站，并且我是全职员工。如果你是志愿者，就会困难得多，但是我们将开始开展这项工作。参与今天会议的还有玛丽，她可以为我们提供资源。不是要她今天就提供，我的意思是玛丽可以作为亚太地区政策团队的一项资源，我们与 [听不清] 一道对此达成了协议，所以我们希望

改进合作或者充分利用玛丽，以便能够将技术术语“翻译”成较容易理解的语言并将其提供给利益相关方，这又回到我之前说的一点，那就是我们也许应该通过 Adobe Connect 系统更为频繁地开展互动，这样我们就可以提出其中的一些问题，让事情变得更加简单。这就是我的回应，谢谢。

钟宏安：

谢谢你，嘉荣。鉴于此，我们将在这里画一条线，我猜这会自然地进入我们列出的第一个讨论议题。这是关于 APAC 参与 GNSO 的问题，这不是直接 — 刚刚进行的讨论是关于整体的 ICANN 参与情况。这是专门针对参与 GNSO 的情况。帕姆，由于我在马拉喀什，我将提供一些背景信息，接下来我将把讨论时间交给你；现在我仅针对新来的参与者解释一下，GNSO 是指通用名称支持组织。它的任务是为包括 .com、.net、.asia 在内的所有通用顶级域 gTLD 以及你们看到新获得授权的新 gTLD 制定政策。

去年实施了一个审核流程、开展了独立审核，审核报告被称为 Westlake 报告，审核报告中提供了许多建议，其中一条自布宜诺斯艾利斯会议以来被亚太地区社群经验分享会采取的建议是，ICANN 定义某种文化多样性，因为如果你看看 — 当前我们具备一些地理多样性要求，但在许多时候 — 抱歉，我说得

比较直白 — 就亚太地区来看，有来自澳大利亚和新西兰的参与者，还有更多来自高加索地区的参与者。

如果你们看看这些情况，文化多样性还没有 — 地理多样性和文化多样性之间存在着很大的区别。基于此，GNSO 内部的 GNSO 审核工作组在这些建议的基础上开展了讨论。最近出炉的初步草案确定了那条特别建议，决定他们将不再继续追寻文化多样性，这也算是一条背景信息。这在某种程度上是可以理解的。如果你看看那份报告草案，就会发现报告中所说的文化多样性很难得到实施。

它的范围非常宽泛，但我认为我们正在尝试 — 自布宜诺斯艾利斯会议以来，亚太地区社群经验分享会就已经在尝试解决这个问题，并尝试在如何吸引更多具有不同文化背景的参与者参与 ICANN（尤其是 GNSO 流程）方面制定一些更为具体的建议。这些就是背景。

都柏林会议之后，我们事实上 — 感谢 [听不清] 和帕姆，我们确定了一些起始点，例如差旅补助、GNSO 会议文字记录，为我们提供了一些统计数据便于开始开展工作。这些是都柏林会议上提出的建议，我希望我们可以进一步采纳这些建议，也许我们应该

采纳嘉荣的建议，在两次会议之间召开网络研讨会，进一步讨论这个议题。鉴于此，我希望接下来把时间交给帕姆，让他带领我们开始他的讨论。我看到霍莉在举手，但我想先请帕姆谈谈她对于这个议题的看法，因为帕姆自布宜诺斯艾利斯会议以来就一直在带领我们讨论这些议题。她讲完之后我再请霍莉发言。帕姆在吗？帕姆，你在说话吗，听不到你的声音。

帕姆·苏伊：

能听到我吗？

钟宏安：

能听到了，现在声音要大点、清楚点了。

帕姆·苏伊：

很好，谢谢宏安进行的介绍。我认为你已经很好地解释了我们目前的状态，目前，Westlake 最终报告应该会发送给 — 抱歉，接下来应该做的是 GNSO 审核工作组向 GNSO 提供关于 Westlake 最终报告的可见性和实施的意见，供 GNSO 审核。据我所知，这应该在马拉喀什会议期间进行，但是由于 GNSO 正在忙于开展 IANA 移交、增强问责制工作，我认为他们在这场会议期间没有时间来审核报告，因此这可

能会延迟，可能会在 4 月举行的下次 GNSO 电话会议上进行审核。

在这之后，如果 GNSO 投票批准工作组的最终评估，我们将把报告提交给有效的 ICANN 董事会委员会，供其考量可见性并向整个 ICANN 董事会提供建议。我们讨论的是最早可能会在六月份进行，甚至会超越这个工作轨迹。我对此感到有些失望，因为这看起来对 ICANN 而言真的是一项无足轻重的事情，这就是我们目前所处的状态。我还想指出的其他事情是宏安已经间接提到的某些方面。

我们如何定义多样性？我想与大家分享的看法是，我认为多样性应该是加强 ICANN 问责制工作组工作阶段 2 的工作的一部分，应该是在工作阶段 2 需要开展的一部分工作。我不知道这将于何时开展，所以对我们而言，要解决这个难题，还需要走过一条蜿蜒曲折的漫漫长路。这是我们在时间安排方面当前所处的状况，审核流程目前的进行状况，我在想我们作为一个团体，是否能集思广益提出一些更实际、更直接的战术，而不是一些长期战略之类的内容。

嘉荣提到了网络研讨会。我也注意到了，在中国注册管理机构和注册服务机构社群中，他们使用微信

聊天工具，这个软件类似于中国的推特。这个软件被用于许多社交媒体目的，包括娱乐、社交等，我在想我们也许也可以考虑一下这个方面，在电子邮件清单或某类团体中召开论坛，讨论一些较为严肃的议题，例如政策、参与等事项。我相信新 gTLD 项目，这个地区特别是中国拥有许多新的注册管理机构 and 注册人，而我们在参与政策制定流程和政策制定主体方面似乎没有采取行动。

我认为这点真的需要纠正，否则我们会错失参与和提供意见的机会。这些就是我目前想要说的，宏安，也许我们可以进行头脑风暴，让大家提出各自的想法。

钟宏安：

谢谢帕姆。我想，我应该首先请霍莉来发言。有关微信的这个想法很好，我们应该回头继续讨论这个话题，但是霍莉？

霍莉·雷谢：

我要说两点。首先，一般会员团体包括五个地区组织，它正在接受审核，其中一个关注点就是要符合我们如何彼此互动的目标，确定我们采取何种方式倾听彼此的意见，我认为意见会具有多样性，这肯定会成为供 ALAC 审核的其中一个前沿问题、中心问

题。我不确定，我在想 APAC 是否有兴趣作为一个团体来提交审核意见或者思考审核本身，想想我们作为社群可以在参与中扮演何种角色。

我也在思考 GNSO 审核。在某种意义上，GNSO，ALAC 对多样性感到担心也许更符合逻辑。在 GNSO 政策和参与政策制定方面，这并不是一件容易的事，我们昨晚讨论的其中一件事是你们如何翻译 GNSO 面临的问题，因为这是有关 gTLD 的政策所处理的问题。我们应该如何支持参与，即使你知道文件中的所有缩略词都比较难以理解，你也要尝试通过文件找到你们的处理方式。

我们昨晚讨论的其中一件事是采用简单的英文编制一览表，长度为一页或者两页。这就是我要说的一个问题。已经解决的另一个问题是，把公众意见征询和协调公众意见的时间至少延长一点，以便当问题被提出时，可以拿出一个一览表，其中指出“顺便说下，这是翻译的内容，这可能对你造成影响，原因是 X，并且请采用这种方式进行回复。”

昨晚的讨论得出的另一点是，务必在政策中说明，“我们已经收到了许多人的反馈，他们强调了政策的这些方面会影响我们，”这会成为非常有力的言论。很重要的一点是你们所有人都参与政策流程，

但我们还需要让参与变得更加容易，也许这会成为我们在 ALAC 审核中要讨论的事情之一，这就是如果我们要寻求反馈，就应该让这变得更加容易。提供一些技术咨询，这样人们就可以说，“据说这是采用简单英文来书写的，但这会如何对我产生影响呢？”这会如何影响网络安全，会如何影响我的选择，会如何影响作为互联网用户的我们所担心的事情？我认为人们会有许多的想法，这些想法会激发更多的讨论。谢谢。

钟宏安：

谢谢，霍莉。我看到谢丽尔 (Cheryl) 在举手，也看到帕姆想做出一些回应。提醒大家注意一下时间，我们—

女性发言人（姓名不详）：

[听不清]

钟宏安：

但是我要指出的是，如果我们不立即开始的话，我们将超出时间 — 我提醒大家一下，我们可能会至少超出预定时间十分钟。我会在超过时间十分钟时喊停，请大家尽量长话短说，这是一个非常重要的问

题。我首先请谢丽尔来发言，因为她还没有发过言，之后我们会请帕姆来发言。谢丽尔。

谢丽尔·兰登-奥尔

(CHERYL LANGDON-ORR):

我刚刚离开了麦克风，我说完后会再交由帕姆来发言。我刚刚在寻求麦克风。现在麦克风已经可以使用了，非常感谢。我向不认识我的人介绍一下我自己，我是来自澳大利亚互联网社群的谢丽尔·兰登-奥尔，如果大家想知道更多信息，可以通过 Google 搜索相关名称，你会找到许多信息，了解到我们想要实现什么目的、我们需要哪些资源、我们实际上获得了哪些成果。我们采取有点像孤独主义态度的方式开展工作。我恰巧是澳大利亚人中持续以某种方式开展某种工作并且损坏多样性统计数据的人。你们知道为什么吗？因为我在这里。走近，加入，然后做。这一切并不过于复杂。我们能使它简单点吗？当然。网络研讨会的理念以及如玛丽所说，我们已经在实施的方案是，翻译来自所有政策工作人员的详细月度报告。我们只需以参与者的身份参与，不需要成为全面投入的正式成员。时间一去不复返，我才刚刚开始，这些事情就已经结束了。GNSO 和 ccNSO 的政策制定以及 ALAC 的工作都是公开进行的。

跨社群工作组是开放的。我们能不能让亚太地区的声音更轻松地获得倾听？当然，但是我们不必返回去敲门，请求让我们的意见获得倾听。门是打开的，已经打开一段时间了，我们不仅应该更努力地工作，而且应该更智慧地工作。

钟宏安：

谢谢你，谢丽尔。帕姆？

帕姆·苏伊：

谢谢宏安。我在想我是否能够提出一条关于翻译的切实可行的建议。在 IANA 管理权移交和问责制工作阶段，我见证了优质的 ICANN 翻译服务，但是在签约方方面，举例来说，我仍然看见许多重要协议或者共识性政策还没有翻译成其他语言，例如中文，中文对我们区域非常重要，特别是新 gTLD 项目。我认为这应该是一个可以轻松实现的目标。这个目标可以实现，并且会给签约方带来巨大的帮助。当然，我首先谈到的是社群，因为我与社群的联系比与谢丽尔和霍莉代表的用户群体的联系更为紧密。

谢谢宏安。

钟宏安：

谢谢帕姆。我认为谢丽尔之前提到的一点非常重要，那就是门是打开的，我们在此进行的部分讨论都是公开的，那么我们应该如何邀请他们参与进来呢？这些是其中一些建议。如果大家有还其他建议，我想再花两分钟来讨论这个问题。我会采纳你们的建议，并且计划一场专门针对这个议题的网络研讨会。帕姆，我推荐你来帮助我们实施这项工作。

帕姆·苏伊：

你推荐我来做？

钟宏安：

好的，谢谢，我们的会议时间就快用完了，但我认为立即提供消息是一件非常有趣的事情。我们需要指出的是技术部分。一览表这个主意不错。我认为可能已经制定出了一些一览表。我们应该如何制作一览表，让人们能够容易获取并且知道可以在哪里获得这个表，这将非常有用。在我结束关于这点的讨论之前，我想问问大家对之前讨论中的议项还有什么想法吗，你们认为我们该如何提供帮助？还有其他的意见吗？好的，你还要再说一点。

约西·穆拉卡米:

我是来自 JPRS 的约西·穆拉卡米。我已经解释了 ICANN 新 gTLD 对于日本域名行业以及社群和所有企业而言意味着什么，但是存在的问题是，他们并没有努力让自己了解面临的情形，此外我们有许多解释 ICANN 的经过翻译的资料，但是对于他们来说还是有难度，因为对于域名来说他们就像是婴儿一样。我们需要更多简单的说明，通过幻想画进行非常简单易懂的解释。

我与日本的 ICANN 工作人员由美·大桥 (Yumi Ohashi) 讨论过这个问题，我解释了这些事情，说明了我们需要通过类似于幼儿图画书的入门级资料来解释 ICANN。我认为这会对我们有所帮助，门是打开的，但他们不懂具体的含义，但是如果提供简单易懂的资料来帮助理解，他们就会参与进来，我认为会是这样。

钟宏安:

谢谢。这会带来许多意想不到的效果，是的，我们仍然应该这样做。我想我应该在这个议题下方画一条线，帕姆，谢谢你承担这项工作。希望参与今天会议的人都能参加我们的网络研讨会。事实上，也不完全是网络研讨会，而是一场专门讨论这个问题的网络会议。下面我们进入下一个议项，我希望唐能带领我们讨论一个与普遍接受性非常相关的问题。

题。我想请唐来谈谈什么是普遍接受性，这里有幻灯片可以继续往前播放。

唐·霍兰德：

非常感谢。我想回应一下日本的互联网和域名问题，JPRS 制作有非常有名的商业视频，讲述了 JPRS 如何开展工作，视频中的讲述非常枯燥，让观众昏昏欲睡。如果你还没有观看过这个视频，你可以去看看，之后你会发现我说的不假。谢谢，我是唐·霍兰德，普遍接受性指导小组的帮助人员。

普遍接受性指导小组在大约一年前在新加坡会议上组建。有些人说普遍接受性并没有出现，我会解释什么是普遍接受性。从这成为一个机会至今已有六年时间，六年以来，几乎什么也没有发生。在过去大约一年间，我们提出了多个事项，首先就是定义。如果你要试图解决某些问题，就必须说清楚你要解决什么问题，普遍接受性是一个软件问题。它不是政策问题、政治问题，也不是网络问题和路由问题。这是一个软件。

全世界有 3400 万位软件开发者，我们的目标是与他们每个人交谈，这是一项宏大的谈话，但是这是我们希望做到的。普遍接受性 — 在这里，你可以阅读

这个，它的所有内容都是有关确保数据被正确地接受、验证、保存、处理和显示。

普遍接受性指导小组目前所处的状态是，我们正在编制一些文档。我们与 CIO 和系统 [听不清] 开展了一些合作，当你一对一交谈时，他们是理解的，然后第二个问题就是，“我应该从哪里获得更多信息？”答案是，还没有这样的信息来源，所以在过去的几个月时间里，我们都在做这方面的工作。我想快速地过一遍那八份已经可用或者即将可用的文件。

第一份是 UASG001，这是 UA 知识库。编制这份文件的原因是 ICANN 的帮助台有时会收到投诉称，某人的域名不能在浏览器中按照预期解析，所以我们刚刚已经开始制定主要浏览器的一些详细联系信息。这是一个动态文件。还需要提供一些额外信息，我们将发布这份文件。

第二点，回答这个问题，“我发现这个网站不按照我的要求运行，我该如何告诉他们，我该与谁联系？”在 Donuts 已完成工作的基础上，我们创建了一条只有一两段话的简单消息，你可以把这条消息发送给运行不当的网站的网络管理员，这条消息现

在可以采用七种语言提供，其中包括汤加语，我想萨维听到了一定会感到高兴的。

钟宏安：

我说两点。首先，我们的会议时间快用完了，请大家发言的时候长话短说；另外，我要向那些加入我们但是不知道我们所说的普遍接受性是什么意思的人解释一下，因为过去人们希望域名 — `www.domain.com` 在顶级域拥有三个字符或两个字符，而现在长度更长了，并且我们拥有不同的语言，所以某些软件不接受，这就是普遍接受性所指的含义。

唐·霍兰德：

非常感谢。这真的不是有点而是非常，开展这些工作非常难。这些就是那几份文件。我要指出的一份是 USG05，这份文件在上周发布出来，是针对技术社群的快速指南。如果你想要，可以为你提供打印出来的文件。

这取自于快速指南，由于时间关系我不会详细地逐一解说，文件的内容简单、易懂，有点带技术性，但是一般软件开发人员或者其管理人员都能够理解，所以这是一份有关接受、验证、保存、处理和显示域名的很好的实践指南。

我想说几点。从行政管理角度来说，UASG 聚集了协调小组的人员，因此 UASG 是一个由 ICANN 支持的基于社群的小组。我再说清楚一点：它不是 ICANN 的小组。ICANN 会提供技术支持，我们对此表示感激，我们也希望其他组织能够在将来的工作中提供技术支持。但是它不是一个 ICANN 的小组，而是由 ICANN 支持的社群小组。

我们在去年和想在闲暇时间做一些好事的志愿者一道开始了这项工作，今年 1 月，我们举行了一次集会，决定多多进行尝试。我们没有采用由有偿工作的员工为志愿者提供支持的方式，而是由一组志愿者为有偿工作的员工提供支持。

文件已经制定出来了，这非常重要，从我的角度来看，在我们获得广泛的文件之前（我们还需要整理一个大文件），没有必要让软件开发人员知道得更多，因为他们会告诉你，“好的，我可以在哪里了解详细信息呢？”详细信息还没有编制好。我们于周日完成了这份文件第七稿的详细审阅工作。第八版应该会在 4 月初出炉，我预计我们会在 6 月底之前制定出最终版本。这就是我的计划。越早制定计划越好，我认为我们的工作已经结束了，后面可能会进行修订。

技术工作将要开始，我们已经开始查看前 500 强、前 1000 强网站，看看问题究竟有多大，我们有大约半打配置不相同的各种电子邮件地址，但是我们会问“这些地址能正常使用吗？”我们拥有 .technology，所以使用 uasg.technology 作为电子邮件地址。这是一个非常长的 TLD，我们还拥有 .shabakan，这是一个阿拉伯文的 TLD，我们还有中文 TLD 以及一些其他的 TLD。

在我们截至目前已经评估的所有网站中，我们都想知道有多少网站已经接受了我们所有的电子邮件地址？一个。年龄超过 40 岁的人，你们可能听说过一个叫做 myspace.com 的网站。对的，宏安还在那个网站建了一个帐户。我们将会开始一些技术工作，我们会考虑排在前列的 10-15 种编程语言，因为这是一个软件问题，我们会检查一下他们的函数库是否可以使用 UA，如果不可以，我们就会修复这些问题并向开源社群提供相关信息。

这项工作将于本月开始，之后会开展外展。我们向一家 PR 公司提出了一项帮助请求，希望他们能帮助我们进行这项工作，我们获得了三个优质的响应，我们目前正在开展评估。之后，我们将对整个世界进行切割，看看我们应该怎样高效地与这 3400 万人接触。我认为这就是最后一张幻灯片了，抱歉，讲

得比较匆忙。大家有什么问题吗，我很乐意回答你们的问题。

UASG 要处理的问题基本上就是软件版本赶不上互联网的更新速度，如果你们有朋友是软件开发人员，你可能会说，“你的系统是否允许任何人使用你的系统？”而你得到的回答可能是，“我不知道。”所以他们必须做出一些更改。在某些情况下，更改非常容易，而在某些情况下又不太容易。谢谢宏安。

钟宏安：

谢谢唐。我认为这个问题与亚太地区的关系非常密切，特别是在国际化域名、以不同语言书写的域名方面。为便于访问和浏览互联网，UASG 正在开展多项工作，但是最终，我们需要本地人员来开展这项工作，在本地范围内拥护这项工作。某些工作，例如快速指南或技术工作，甚至是全球前十名网站都不一定意味着印度或中国的前十强网站，但是我们可以获取其中的经验，在这些地区重新进行测试，所以我想敦促大家做好准备，跟随我们的工作轨迹。

这是一份供参与和查看的开放式电子邮件清单，你也可以针对我们的工作方式发表意见。同时也请做好准备，把这项工作带回家，不仅是以你自己的语

言提出意见，而且也要在本地开展一些测试和一些工作。我看到有三个人在举手，我想我要首先请 [听不清] 然后请雷诺德发言。有请。

男性发言人（姓名不详）：

谢谢，宏安，我是 [听不清]。我对由 ICANN 提供支持的 UASG 表示感谢。我们想象 [听不清]，我的上司提出，我们可以成立一个中文社群工作组以支持 UASG 的工作，现在我们创立 [听不清] 公司，位于中国的 [听不清] 注册管理机构，我知道他们想加入志愿者行列，他们想向 UASG 提供他们的应用，以便获得文件的翻译版本，我们也在中文社群里开展过外展。

去年 12 月，我们召开了一场由 [听不清] 举办的中文域名发展会议，我们记录了社群、注册管理机构、注册服务机构和应用服务提供商提出的意见，我们还召开了论坛来讨论如何推广中文域名。我们希望看到的是，中文域名成为 IDN UASG 成功案例的实例。我们还扩大了 IDN TLD。不仅是 IDN 的字符，还包括 IDN TLD 的中文读音，它们看起来也像是英文 TLD，但是在中文里有着自己的含义。

我们可以计算一下，有不止一个国家 — 嘉荣刚刚说过，我们将于 3 月 21 日在北京召开一场 [听不清] 会

议，我们将与 ICANN [听不清] 中心合作。[听不清] 是每场 ICANN 会议之后的一场定期会议。UASG 会和我们一道参加会议，UA 问题将是 [听不清] 会议中的重要事项。我们今年可以与 UASG、本地社群、注册管理机构、注册服务机构以及参加周日会议的 [听不清] 等服务提供商更紧密地合作，开展外展活动。

我想说声抱歉，因为我们正在旅途中，所以我们不能参加那场会议了，但我的同事们可以远程参与，我们之后会查看会议摘要并在中文社群中推广我们的经验。我认为我们可以提供更多技术支持，也许我们还可以通过合作来促进政府和本地社群的工作。谢谢。

钟宏安：

谢谢。我刚好在北京参加 CJK 会议。如果有可能，我很愿意参加你说的 3 月 21 日的会议。

男性发言人（姓名不详）：

谢谢。

钟宏安：

下面依次请萨米朗和雷诺德发言。哦，不是你吗？好的，没关系，那先请雷诺德发言。

雷诺德·陶德洛夫:

谢谢。我就问一个问题。唐，你之前说过全球有 3400 万软件开发人员，是吗？

唐·霍兰德:

我认为有一些人正在参加我们的会议，所以我把数量减少到 3300 万吧。

雷诺德·陶德洛夫:

好的。我非常相信市场的力量，我认为所有这些 3400 万软件开发人员都应该随时关注新前沿、新领域和新市场。所以我有点不明白为何这些人会对承担这项工作犹豫不决或者不了解这项工作。我可以想象这样一种简单的做法，通过普遍接受性指导小组正在编制或者已经完成的白皮书提高认识，这就足以激发他们的兴趣，让他们对所有动态保持好奇心和求知欲。

我不是很理解为何这需要开展如此大量的工作和外展，为何 ICANN 应该专门为这项工作提供资金，而软件开发人员应该给予资金并且说，“请为我们做这项工作，这样我们就能继续向前，谢谢。”当然，这是我的看法。

钟宏安:

谢谢你，雷诺德。非常好的问题。有一点我之前没有提到，我认为这也是消费者信任方面的一个重要事项。如果花钱购买的域名不能正常使用，就会有损消费者的信任，这是 ICANN 工作的其中一个主要方面，就个人而言，我认为 ICANN 应该为此提供资金，但是你提到的这点非常好。这为何如此困难？为何 IPv6 如此困难？为何 DNSSEC 如此困难？这要花一些时间，我对此并不感到惊讶，因为这看起来非常平凡，它从来不会成为优先事项，这就是为何这会很困难。这是一方面。我会请你对此进行回应，之后请唐对此发表最后一点意见，然后我们将进入到下一个议题。雷诺德，你要对此作出回应吗？

雷诺德·陶德洛夫:

我发现这里有一些奇怪的逻辑，比如说，这不是优先事项，那么这可能对于软件开发人员和用户来说不是优先事项。我并不是说不应该做，而是说可能应该进行一定程度的重新调整，以便与两个社群都产生共鸣。这是我的看法。

唐·霍兰德:

让我来讨论一下已经提出的某些问题。就电子邮件而言，我已经在聊天室里提供了几个电子邮件地址，欢迎大家试着发送信息。这些地址都是有效地址，格式编制良好并且带有邮箱，如果你的电子邮件客户端能够发送邮件，我就可以收到你的邮箱发出的邮件。第一是阿拉伯语，第二是泰语，第三是中文，这些语言我的发音都做不好，这是一个问题。

我脑袋里的印象是，生活在泰国偏远农村的人可以阅读和书写泰语，但是却没有接触过英语。我们收到过来自 [马文·吴 (Marvin Wu)] 的信件。他的父亲是一位农民，父亲从来不会给他发送电子邮件，因为父亲不懂拉丁字符集，他对拉丁字符集的了解可能就像我们对中文字符集的了解一样少。也可能会比我们要好些，所以这些就是现实世界里人们面临的问题。

这是第一点，第二点，UASG 008 和网站都会纳入维基页面，访问 uasg.tech，这应该可以解析。这里有满桌的文件，UASG 008 是一份关于如何创建本地 UA 合作团队的文件。里面是我们提出的一些见解，如果你发现了更合适的做法，请告诉我们，我们将会修改文档。

雷诺德，现在回答你提出的“人们为什么不这样做”这个问题，那并不是不合理，但是却存在类似于先有鸡还是先有蛋这样的问题。特定 IDN 中并没有很多注册域名，因为这样做无法很好地运作。你们应该知道，.rf 在俄罗斯拥有 7-800,000 个注册域名，但是实际在使用的域名数量非常少。人们在广告牌和报纸上为这些域名打广告，其部分原因是软件无法很好地支持它们。

在市场机遇方面，人们进行了一些分析。软件开发社群拥有重大机遇。这就意味着，要抓住 CIO 总经理机遇就要付出大量的金钱。我们正在采取一种经过深思熟虑的方法，我对此感到欣慰。这会很难，某些技术会很难，除开技术方面的因素，吸引人们的关注和兴趣、让他们来采取行动也需要时间。周日，我们听到 ICANN CIO 说他认为持续时间为 18-24 个月的项目一般会需要 18 个月到远远超过 24 个月的时间。

他的理由非常有意思，他说这是因为他的客户拥有现在能够正常运转的系统，非常感谢。不要触碰它，没有人真正想要它。他会解决这个问题，我相信大多数 CIO 在遇到这个问题时都会解决，并且会将这个问题纳入到他们的正常维护中。当需要打开发动机罩的时候，引擎盖 — 你们是怎么称呼引擎上

面的盖子的？当你出于一些其他原因要开打这个盖子的时候，你会把盖子打开然后再关上，因为对大多数软件开发者来说，大量的成本用在了打开和关闭上面。希望我的解释能够回答这些问题。谢谢。

钟宏安：

谢谢你，唐，你提到了重大机遇，我猜这个重大机遇会从中国开始，这是我们的下一个议题。在我们开始进入下一个议题之前，我想对在场的技术支持人员说几句，因为我说过我们会超过预定会议时间 10 分钟。如果你们需要离开会场、去吃午饭，希望你们可以让麦克风保持打开状态，如果不行的话，我们将在这里再多待 10 分钟。无论如何，感谢你们的支持。

UA 仍然是一个非常重要的议题，我认为这个问题会再次出现在亚太地区社群经验分享会上。UASG 正在做准备。我们基本上准备好了，但是本地方面需要开始做准备，这就是要传递的信息。下面我请库尔特来谈谈新出现的重大机遇。

库尔特·普里茨：

谢谢宏安。我是库尔特·普里茨，Allegravita 的合作伙伴。我在此代表我的合作伙伴做报告，我并不是这个领域知识最渊博的人，但是认识我的人都知道

道，我在 ICANN 工作了十年，并且一直都在针对自己知之甚少或者完全不了解的东西发表报告，所以我已经习以为常了。Allegravita 由夏明 (Simon Cousins)、凯瑟琳·戴维斯 (Catherine Davis) 和李睿 (Raymond Li) 共同创建。他们在北京、香港和纽约市设有办事处，从事的业务是将中国境外的公司引入中国。我在过去的几年里与许多 TLD 运营商合作，将他们的域名引入中国，这里存在着一个与域名相关的完全不同的价值方程式，不仅仅是作为投资机会，而且是一系列具有价值的不同的优质域名，它们有些采用中文字符有些采用拼音，所以这真的代表着域名运营商的一系列全新机遇。我刚刚介绍了 Allegravita 以及它的共同创始人，后面几张幻灯片介绍当前和过去的客户，最近有许多 TLD 申请人和 TLD 组合申请人都在通过 Allegravita 将他们的域名引入中国和亚洲。

那么我将要报告什么新消息呢？如我之前所说，我不是中国市场的专家，所以我差不多就是报告事实，如果你们有问题要提出，我稍后也许能够回答，或者我也可以把问题记下来然后找人解答。我报告中的两个主要方面是中国市场中域名的采用和投资，.com、.cn 和新 TLD 中的域名在不断发展壮

大，不仅是域名的注册数量在显著增长，而且域名的价值也在不断增长。

对价值的追逐让其他企业不断涌现。举例来看，现在人们通过抵押域名来获取贷款，所以可以根据自己拥有的域名组合的价值在中国获取一系列贷款。[Midai] 和 [Minyu] 就是从事这方面贷款的两家公司，并且它们与中国的两家注册服务机构有关联。当然，幻灯片中指出了市场的庞大规模，这点我们都十分了解。

我在制作这张幻灯片的时候，我站在我的笔记本电脑后面，这个图表位于右边，但是现在我站在电脑前面，这个图表就位于左边，图表中指出 — 去年，.com 和 .cn 域名的价值显著增长。四个字母的 .cn 域名从 60 元人民币增长至 2000 元，.com 域名也是如此。就美元来看，四个字母的域名已从 76 美元增长至差不多 2000 美元。你们可以在稍后图表发布后来看看这个图表，图表里列出了由四个字母组成的域名的价值以及由四个数字组成的域名的价值，.com 网络中数字域名非常普遍。

这个图表提供了有关中国市场去年域名增值的更多详细信息。新 TLD 中的域名价值也有所增长。举例来说，中国市场中的域名销售或拍卖或者优质域名

捆绑都见证了 .club 或 .top 域名在过去几个月中出现
的价值增长。

简单地说，获得 CNIC 和中国相关部门认可的正式域
名中，有 840 万新 gTLD 域名在中国注册，其中包括
了 xyz 域名、.club 域名以及一些位居前列的域名。
中国有 31 个正式域名，总共有 3800 万，所以新
gTLD 市场中有很大一部分域名是由中国注册服务机
构销售的。

我不知道，我认为这张幻灯片是想做得个性化一
点，但是中国的域名销售商 — 这里可能有近几年新
增的成功、有名的中国域名销售商，但是在这间会
议室中的许多人都比我更了解这个市场，这里还有
注册服务机构和他们的分销商、再下级的分销商，
所以在中国，域名是在中国经济层级的个人层面上
进行销售。越来越多的人在参与中国的域名注册。
这是一个深入经济内部的多层级市场。

如我刚才所说，贷款基于域名组合的价值而提供，
你可以借到等同于你域名组合价值的 30% 或 50% 的
资金。这些都是短期贷款，利率非常高，一个短期
贷款的利率可能达到每年 15%。由一个数字组成
的 .com 域名，价值可能为 400 万美元，那么你可以
据此获得 100 万美元的贷款；由两个数字组成

的 .com 域名，价值为 500 万人民币，那么你可以获得 500 万人民币的贷款，因为在中国一个由两个数字组成的域名的价值可能达到 2 倍或者 3 倍。我不知道为何会有这样的用途，但我对此非常感兴趣。

域名销售。投资者出巨资购买各种域名。一位投资者支付 \$250,000 在中国获得 33,000 个由六位数字组成的域名，也就是 nnnnnn 形式的域名。这里还有一些其他例子，688.com 的售价约为 1000 万人民币，还有其他例子。我们看到域名的价格在持续提升，参与该市场的大型投资者数量也在不断增加。

我只是简单快速地说下这些情况，没有详细深入。这是一个发展非常快速的市场，访问 NTLD 统计或类似网站，看看域名注册和新 TLD 的数量，你就可以发现，域名注册的大幅增加在很大程度上都应归因于中国市场。60% 的 .club 域名现在在中国注册，我们预计还有其他域名适合在中国市场注册，我认为会是较短的受到中国人认可的域名，所有 TLD 中相对较小的部分会在这里销售得很好，但是根据我们从 .club 和其他最近的例子 .top 中了解到的情况，它们都在这里销售得非常成功。

这有点类似于报告事实，我希望你们能够觉得有趣。

钟宏安： 谢谢库尔特，中国域名市场正在经历让人兴奋的时期，我觉得这与 21 世纪初期的美国市场非常相似。长度较短的域名最为热销，新 gTLD 非常有趣，.asia 面临的情形也很类似，极短的域名很受欢迎，特别是在中国市场。大家有问题吗？

男性发言人（姓名不详）： 你能播放一下最后一张幻灯片吗？谢谢。

钟宏安： 雷诺德。

雷诺德·陶德洛夫： 库尔特，我认为你的报告非常有趣。我知道，基本而言，推动市场的最主要因素是 — 我们可以称之为域名投机者。你的意思是不是说，在某些时刻，会出现经济不景气，人们会意识到他们不能从批发域名中赚钱了，那么他们就会离开这个市场？

库尔特·普里茨： 这超出了我能理解的深度，我不想有不恰当的语言；首先，我们希望，许多这些域名都将能够在短期内被填充上内容并得到使用，所以我认为这将是

中国市场中域名价值增长的另一个助推力。第二，如果某人是在进行投资，那么他肯定不希望投入的资金都打了水漂。我认为，某人投资域名市场会促进域名的更新、维持域名的价值，我们目前看到的简图上显示更新率为 70%，高于整体比率。

谁也不知道什么时候会崩盘，但我认为这项投资与投资中国的艺术品、珠宝或者其他商品是一样的。根据简图所示，这就像是事物会拥有寿命一样，所以我希望预期目的会变成自我实现的预言。

钟宏安：

谢谢库尔特。我们的会议时间快用完了，但是我们预计会超时大约 10 分钟，感谢技术支持人员仍然陪伴在我们身边。如果你们需要离开会场，请随意；这样看来，我们的会议还剩下最后的 8 分钟，我们要把话题转移到更好的投资这个问题上来，我猜这就是雷诺德想要谈论的话题。

雷诺德·陶德洛夫：

我不想说有关投资的话题。是的，我来做这个演讲吧！谢谢亚太地区的 ccTLD。向参加会议的新人解释一下：ccTLD 是指国家和地区顶级域，我有时也称之为国家域名。亚太地区的国家域名。APTLD 是指亚太国家和地区顶级域理事会。我们很幸运，参加今

天会议的有两位总经理，一位刚刚离职，另一位就是我本人。

让我告诉大家一些信息。我们对我们的成员开展了一些调查，这个演示文稿中的一些数字就是从这些调查中抽取出来的。让大家了解一些情况吧，我们有 43 个普通的正式成员，包括乌克兰和白俄罗斯等亚太地区的国家。我们有 12 个附属成员，顺便说下，美国也在其中。按照地理上的定义，美国也属于亚太地区，但是美国是附属成员。2015 年，有 5 位新成员加入我们。如大家看到的，我们的成员管理着将近 2800 万个域名。大多数成员都是非政府组织，大家可能有点惊讶吧。

如你所见，并非所有这些组织都与 ICANN 建立了友好的关系。我可以大胆地说，其中的某些组织甚至是反对 ICANN 的，特别是位于中亚的组织，这是因为他们怀有偏见。大家知道，来自美国的组织是 CIA，所以最好不要跟 ICANN 有太多的合作。我们还有一直以来的合作伙伴 APNIC，这是另一个地区性组织，负责管理这个地区的数字互联网资源。

去年，我们与其他地区性组织或来自其他地区（例如拉丁美洲、加勒比海、非洲、欧洲）的组织开展了大量合作，就在昨天，我们与一些地区性组织、

姐妹组织签订了一份谅解备忘录，在不损害我们成员利益的基础上共同开发和共享某些数据库。现在，我们还与 ISOC 开展了大量合作，我对此感到非常高兴，并且我们还与 RIPE NCC 开展了合作，因为 RIPE NCC，有趣的是 — 亚太地区的互联网事务主要由 APNIC 负责，但是 RIPE NCC 也要负责中亚地区的互联网事务。

还有一点很有意思的是，得益于 ICANN，我们的一位专家已经被部署到马尔代夫了。尽管马尔代夫不是成员，但他们在 ccTLD 方面提出了技术援助请求，因此来自 APTLD 社群的一位技术专家将前往马尔代夫，为他们提供如何开发 ccTLD 的指导和建议。

这是显而易见的。数据并不太乐观。中国方面，大家可以看到，趋势并不乐观。我们可以想象，在某些领域市场已经饱和了，而在某些领域市场的开发还不充分，它要求不仅仅是靠单个国家而且应该是所有 APTLD 成员都共同努力，开展长期、持续的工作，这是我们目前正在进行的非常具体的实践行动。当然，如我之前所说，不同的 APTLD 成员有不同的数据和不同的规划。

中国可以炫耀他们的庞大数字，而其他一些国家则可能出现一些下滑或停滞，因为某些 ccTLD 非常小，即使只减少了 100 个域名对他们而言也会是很大的比例，减少 100 个注册就会对他们的运营产生实际的影响。

大家可以看到，这个地区的 TLD 市场在下滑。你们可以看到，国家 ccTLD 或国家和地区代码 ccTLD 仍然掌控着很大一部分市场。我们还可以看到，诸如 .com、.biz、.net 等传统 gTLD 都非常热门，而新 gTLD，就中国市场而言，可能不太受欢迎。我们可能会说这个地区有些保守，人们不确定自己是否需要购买 .club 或 .hotel 域名。他们可能会比较乐意选择传统 gTLD 或者国家和地区代码 TLD。

价格。价格方面的情况非常多样化。举例来说，有几个成员是免费提供域名的。例如，尼泊尔 — 来自不丹的那位女士还在会议室吗？在。你的邻国尼泊尔免费为居民提供域名。这是一个特例，我认为这是一种经过提炼的公众利益职能。我的意思是他们为尼泊尔的人们提供了公众利益。

钟宏安：

雷诺德，请注意，我们只剩下两分钟了。

雷诺德·陶德洛夫:

两分钟，好的。某些国家出售他们的域名，你们可以看到平均价格是 \$11，非常高。IDN，这个词的含义是国际化域名，非 ASCII 或者采用除 [听不清] 以外的文字书写的域名。你们可以看到，它们并不重要，因为讲英语的人并不多。对注册人的要求是，必须是该国的居民才能注册域名，这就意味着市场锁定在国家内部；许多注册管理机构在技术、运营或营销上的发展远远不够，所以他们需要促进运营的最佳当前实践。

钟宏安:

谢谢你，雷诺德。最后一次提问机会。你可以到桌前来，这可能会容易一点。

梭南·凯巴:

大家好。谢谢 [听不清]，我是第一次参加 ICANN 的会议，也是第一次参加 APAC 会议。我的问题是 — 这可以算是一条意见，也可以算是一个问题。我所在的国家是第一次参与 ICANN，我想邀请 APAC 成员到访我的国家，不丹可以更多地参与 ICANN，因为我们 — 截至昨天，我知道我们不是政府咨询委员会董事会的成员，我们甚至还没有成立 ISOC 社团。我们还没有 IGF [听不清]，所以如果大家可以对此提供更多支持，我们就可以更多地参与到 APAC 和 ICANN

中来，在这些会议中代表我们的国家。我认为我们必须在此方面了解更多，我们将成为社群的一部分。这就是我的建议或者说请求。

钟宏安：

谢谢。我看到还有人要发表一点意见。请讲。

哈希姆·诺曼：

坐在那里的那位女士之前说，APRALO 内拥有 43 个一般会员组织。这与你说的 APTLD 内拥有 43 个成员是一回事吗？它们之间的区别在哪里？

谢丽尔·兰登-奥尔：

我可以快速回应一下这个问题。雷诺德负责的是 ccTLD，ALS 是我们组织的一部分，我们的组织是地区性一般会员组织。总体而言，不同国家内部的团体在我们这里注册，成为我们政策制定计划的参与者。我们成立有库克群岛互联网行动协会，它有点类似于我们小岛上 15 个成员组成的非政府组织，我们聚集在一起，讨论 ICANN 中发生的事情；所以这些组织就是来自不同国家的团体，共有 43 个这样的团体，大多数都位于不同的国家。

-
- 哈希姆·诺曼： 好的，这样来看，它们与国家其实是没有一点关系的，对吗？一个国家可以成立超过一个 ALS 吗？
- 谢丽尔·兰登-奥尔： 可以。
- 钟宏安： 用户群体，国家和地区顶级域。我们没有时间了。你需要用 15 秒来回应吗？
- 男性发言人（姓名不详）： pk 是一个特例，我想与来自不丹的参与者谈一谈，因为我们有许多要讨论的问题。谢谢。
- 钟宏安： 好的，感谢大家的参与。抱歉，我在守时方面做得不好，但是我们举行了一次热烈的讨论，这非常好。我会把已经注册的人加入电子邮件清单，但是如果你对我说，“我要保护我的隐私”，那么这种情况除外。我们继续通过在线的方式来进行讨论吧。帕姆，谢谢你帮助我们进一步参与 GNSO。我们会找个时间召开网络会议，所以可以在那时解决那个问题。我就说到这里了，感谢大家参加今天的会议。

男性发言人（姓名不详）： 感谢你主持会议。

[会议记录结束]